

LETTER NUMBER 303

1 1843-12-09
2 Monsieur le Supérieur de l'Institution des Joséphites rue du Canal Bruxelles

Loués st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

J'ai vu avec un plaisir bien doux que le rapport du rév. Père Supérieur aussi bien que celui de Mr Albert confirment l'opinion avantageuse que je m'étais faite de notre maison de St Jean Baptiste. J'en rends de sincères actions de grace au Seigneur, et je vous en félicite ainsi que vos chers confrères. J'espère, et tout le conseil du rév. Supr Général partage cet espoir, qu'en ajoutant à ce que vous avez déjà fait, ce que je vous ai recommandé lors de ma visite, vous aurez le bonheur de voir les bénédictions du ciel descendre sur vous et sur le troupeau qui vous est confié, avec une abondance toujours croissante.

Nous avons cependant vivement regretté qu'on eût fait une porte de communication entre le couvent et l'externat. Nos motifs d'improbation sont surtout ceux que je vous ai indiqués de vive voix, et nous avons cru de notre devoir de vous dire de fermer à clef cette porte afin de prévenir tout inconvénient, et de n'en permettre le passage qu'en des cas très-rares. Il a été remis jusqu'à la réunion du conseil à Pâques, de décider si cette porte ne devra pas être bouchée et supprimée totalement.

Recevez, mon cher Supérieur, avec l'assurance de ma grande affection, ma bénédiction paternelle.

Votre tout dévoué en J. C.

Gand 9 déc. 1843

C. G. Van Crombrughe

9 December 1843

To the Superior of the Josephite Institution, Rue du Canal, Brussels.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior,

It was with a sweet pleasure that I saw that the report of the Reverend Father Superior as well as that of Mr Albert supports the good opinion I had formed of your house of St John the Baptist. I sincerely thank the Lord, and I congratulate you and your dear confreres. I hope, and the entire council of the Reverend Superior General shares this hope, that you will have the happiness of seeing the blessings of heaven descend with ever increasing abundance on you and the flock entrusted to you.

We very sad to see that a connecting door has been made between the convent and the day school. The reasons for our disapproval are those which I explained to you face to face, and we believe it is our duty to tell you to lock this door to stop anything improper and to allow passage through it only in exceptional circumstances. The decision as to whether this door should not be blocked up and completely suppressed has been left to the Easter council meeting.

Receive, my dear Superior, together with the assurance of my great affection, my paternal blessing.

Your ever devoted in Jesus Christ,

Ghent 9 December 1843

C. G. Van Crombrughe